



Legal Theory of International Arbitration

EMMANUEL GAILLARD

MARTINUS NIJHOFF PUBLISHERS

Legal Theory of International Arbitration

By

Emmanuel Gaillard

MARTINUS

NIJHOFF

PUBLISHERS

LEIDEN • BOSTON
2010

TABLE OF CONTENTS

Introduction	1
Chapter I	
The Representations of International Arbitration	13
A. International Arbitration Relegated to a Component of a Single National Legal Order	15
1. The Justifications	15
a) The Objectivist View	15
b) The Subjectivist View	18
2. The Philosophical Postulates	21
a) State Positivism	21
b) The Quest for Order	22
B. International Arbitration Anchored in a Plurality of National Legal Orders	24
1. The Philosophical Postulates	26
a) State Positivism	26
b) The Westphalian Model: Indifference as a Virtue	28
2. Critical Analysis	31
a) The Respective Title of the Law of the Seat and That of the Place or Places Where Enforcement is Sought to Govern the Juridicity of Arbitration	32
b) Avoiding Lex Executionism	33
C. International Arbitration as an Autonomous Legal Order: The Arbitral Legal Order	35
1. The Philosophical Postulates	39
a) The Jusnaturalist Trend	40
b) The Transnational Positivist Trend	45
i) Transcending the Theme of the Inadequacy of National Legal Orders	46
ii) Endorsement of the Majoritarian Principle	48
iii) The Dynamic Nature of the Transnational Rules Method	50
2. The Recognition of the Existence of an Arbitral Legal Order	52

- | | |
|---|----|
| a) The Recognition of the Existence of an Arbitral Legal Order in Arbitral Case Law | 52 |
| b) The Recognition of the Existence of an Arbitral Legal Order by National Legal Orders | 60 |

Chapter II

The Consequences of the Representations of International Arbitration **67**

- | | |
|---|-----|
| A. The Consequences of the Representations of International Arbitration on the Arbitrators' Power to Adjudicate | 67 |
| 1. Dealing with Anti-Suit Injunctions | 70 |
| a) Anti-Suit Injunctions Issued by the Courts of a State Other than That of the Seat of the Arbitration | 71 |
| b) Anti-Suit Injunctions Issued by the Courts of the Seat of the Arbitration | 78 |
| 2. The Question of <i>Lis Pendens</i> Between National Courts and Arbitral Tribunals | 86 |
| B. The Consequences of the Representations of International Arbitration on the Arbitrators' Decisions | 92 |
| 1. The Consequences of the Representations of International Arbitration on the Arbitrators' Use of their Freedom to Conduct the Arbitral Proceedings and to Identify the Rules of Law Governing the Merits of the Dispute | 93 |
| a) The Conduct of the Arbitral Proceedings | 94 |
| i) The Evolving Sources | 94 |
| ii) The Enduring Stakes | 99 |
| iii) Observing the Trends | 105 |
| b) The Rules Applicable to the Merits of the Dispute | 107 |
| i) The Evolving Sources | 107 |
| ii) The Enduring Stakes | 112 |
| iii) Observing the Trends | 113 |
| 2. The Consequences of the Representations of International Arbitration on the Limitations on the Parties' Freedom to Choose the Rules of Law Governing the Merits of the Dispute | 114 |
| a) The Monolocal Approach | 115 |
| b) The Westphalian Approach | 118 |

c) The Transnational Approach	126
C. The Consequences of the Representations of International Arbitration on the Fate of the Award	135
1. The Fate of an Award Set Aside in the Legal Order of the Seat	135
2. The Fate of a Decision Refusing to Set Aside an Award in the Legal Order of the Seat	144
Conclusion	151
About the Author	155
Bibliography	167
Table of Abbreviations	183
Index	185

INTRODUCTION

1. A legal theory of international arbitration cannot be explored without paying tribute to Henri Batiffol for his now classic essay on the legal theory of private international law.¹ Such tribute is in reality paradoxical. If one were to search for a legacy, Berthold Goldman would come to mind first for his fundamental Course at The Hague Academy of International Law in 1963 on conflict of laws in international arbitration, which laid the foundation for the renewal of the vision of international arbitration. Breaking with the dominant view at the time,² he proposed the powerful idea that “arbitrators do not have a forum” or, if one were to attribute one to them, it would be the entire world;³ in terms of legal theory, this meant questioning the relationship between international arbitration and national legal orders. Further tribute must be paid to Phocion Francescakis’ analysis – conducted in 1960 with his usual finesse – on the relationship between natural law and private international law.⁴ As Henri Batiffol, he endeavored to show how a field as technical as private international law could, on such issues as characterization or international public policy, be enriched by borrowing from universalist concepts that he considered to stem from natural law.

¹ See H. Batiffol, *Aspects philosophiques du droit international privé*, Paris, Dalloz, 1956.

² In 1957, the Institute of International Law had adopted the Amsterdam Resolution, based on the Report by G. Sauser-Hall, suggesting the application by arbitrators of the rules of conflict of the seat of the arbitration “as *lex fori*” (Institute of International Law, *Yearbook*, 1952, vol. 44, part I, p. 469, at p. 571). On the evolution of the views on this subject, see *infra*, §§ 89 *et seq.*

³ B. Goldman, “Les conflits de lois dans l’arbitrage international de droit privé”, *Collected Courses*, volume 109 (1963), p. 347, at p. 374. See also Comité français de droit international privé, Session of November 23, 1985, *Travaux du Comité français de droit international privé, Journée du cinquantenaire*, 1988, p. 117.

⁴ Ph. Francescakis, “Droit naturel et Droit international privé”, *Mélanges offerts à Jacques Maury*. Volume I, *Droit international privé et public*, Paris, Dalloz, 1960, p. 113.

2. International arbitration law lends itself even more to a legal theory analysis than private international law. The fundamentally philosophical notions of autonomy and freedom are at the heart of this field of study. Similarly essential are the questions of legitimacy raised by the freedom of the parties to favor a private form of dispute resolution over national courts, to choose their judges, to tailor the procedure as they deem appropriate, to determine the rules of law that will govern the dispute even where the chosen rules are not those of a given legal system. No less essential is the arbitrators' freedom to determine their own jurisdiction, to shape the conduct of the proceedings and, in the absence of an agreement among the parties, to choose the rules applicable to the merits of the dispute. More significantly still, the arbitrators' power to render a decision, which is private in nature, on the basis of an equally private agreement of the parties, begs a fundamental question. Where does the source of such power and the legal nature of the process and of the ensuing decision stem from? This question may be referred to as that of the 'juridicity' of international arbitration. Because the question of the sources – if not *the* source, the "basic norm" for some,⁵ the "rule of recognition" for others⁶ – is one of the most complex in legal theory, international arbitration should be considered a privileged field of interest for legal theorists. If indeed "the fruitfulness or sterility of a legal theory is measured against its broad ability to resolve the question of the sources in positive law",⁷ international arbitration can hardly leave legal theorists indifferent.

3. To date, interactions between international arbitration and legal theory have, nevertheless, remained limited.

⁵ H. Kelsen, *Pure Theory of Law*, Union, N.J., Lawbook Exchange, transl. Max Knight, 2002, p. 193.

⁶ H. L. A. Hart, *The Concept of Law*, Oxford, Oxford University Press, 2nd ed., 1994, p. 95.

⁷ G. Gurvitch, *L'expérience juridique et la philosophie pluraliste du droit*, Paris, Pedone, 1935, p. 138, author's translation. On the distinction between philosophy of law and legal theory, see, e.g., F. Rigaux, *Introduction à la science du droit*, Brussels, Ed. Vie ouvrière, 1974, p. 137.

With the exception of Bruno Oppetit, who authored an important study on the theory of arbitration,⁸ and a number of scholars in the younger generation who have increasingly displayed an interest in the discipline,⁹ international arbitration scholars have essentially focused on the description and critical assessment of positive law solutions. It is only in relation to the quarrel over *lex mercatoria*, presented as a body of rules specific to the ‘society of merchants’, which dominated most of the theoretical debates in the second half of the twentieth century,¹⁰ that international arbitration specialists and legal theorists exchanged views. As the founders of the *lex mercatoria* theory appeared – at least

⁸ B. Oppetit, *Théorie de l'arbitrage*, Paris, PUF, 1998; see also by the same author, “Philosophie de l'arbitrage commercial international”, *JDI*, 1993, p. 811.

⁹ See, e.g., S. Bollée, *Les méthodes du droit international privé à l'épreuve des sentences arbitrales*, Paris, Economica, 2004; Homayoon Arfazadeh, *Ordre public et arbitrage international à l'épreuve de la mondialisation*, Geneva, Schulthess, 2nd ed., 2006.

¹⁰ The controversy finds its origins in the works of B. Goldman in 1964 (“Frontières du droit et ‘lex mercatoria’”, *Archives de philosophie du droit*. No. 9, *Le droit subjectif en question*, 1964, p. 177) and, from a different perspective, those of C. Schmitthoff (“The Law of International Trade, its Growth, Formulation and Operation”, *The Sources of the Law of International Trade*, London, Stevens & Sons, 1964, p. 3). Its culminating point can be situated at the time of the publication of the Essays in B. Goldman’s honor (*Etudes offertes à Berthold Goldman*) in 1982: see in particular the contributions of Ph. Kahn, “Droit international économique, droit du développement, *lex mercatoria*: concept unique ou pluralisme des ordres juridiques?”, p. 97, of M. Virally, “Un tiers droit? Réflexions théoriques”, p. 373, and the critical analysis of P. Lagarde, “Approche critique de la *lex mercatoria*”, p. 125. The controversy continued in the 1990s, in particular with the works of F. Osman, *Les principes généraux de la lex mercatoria. Contribution à l'étude d'un ordre juridique anational*, Paris, LGDJ, 1992, and F. de Ly, *International Business Law and Lex Mercatoria*, Amsterdam, North-Holland, 1992. At the end of the twentieth century, the publications on the subject, be they laudatory or critical, were countless. On this question in general, see *infra*, §§ 52 et seq.

implicitly¹¹ – to refer to the institutional conceptions of a legal order so as to justify the existence of norms other than those originating from national legal orders, one of the authors most unfavorable to *lex mercatoria*, Professor Paul Lagarde, tested the concept against the criteria defining a legal order set out by Santi Romano. Unlike the views of Maurice Hauriou, whose institution theory¹² seemed somewhat dated in the second half of the twentieth century, Santi Romano's work, which was also based on an institution theory and dated back to 1918 but had only been translated into French in 1975,¹³ was still considered new and appealing.¹⁴ The purpose of the exercise was to establish that, even in light of an institutionalist conception rejecting the coincidence between law and State, *lex mercatoria* could by no means accede to the dignity of a legal order.¹⁵ Subsequently, most of the studies on this subject by international arbitration specialists referred to Santi Romano's definition of a legal order, be it to justify the existence of transnational rules or to deny the legal nature of transnational rules without their recognition as such by a national legal order. This shows how Santi Romano, at least in this context, acquired a belated reputation in the circles of positive law scholars in France.

¹¹ B. Goldman, "Frontières du droit et 'lex mercatoria'", *op. cit.* footnote 10, p. 190.

¹² M. Hauriou, *La théorie de l'institution et de la fondation*, Paris, Coll. Cahiers de la nouvelle journée, Bloud & Gay, 1925.

¹³ See S. Romano, *L'ordinamento giuridico*, Pisa, Spoerri, 1st ed., 1918 and, in French, *L'ordre juridique*, translation by Lucien François and Pierre Gothot, with an introduction by Phocion Francescakis, Paris, Dalloz, 1975. A second edition was published in French in 2002, with a foreword by Pierre Mayer.

¹⁴ On the connections between the two theories, see in particular G. Fassò, *Histoire de la philosophie du droit. XIX^e et XX^e siècles*, Paris, LGDJ, 1976, translated from the third edition, *Storia della filosofia del diritto*. Volume III, *Ottocento e Novecento*, Bologna, Società editrice il Mulino, 1974.

¹⁵ P. Lagarde, "Approche critique de la *lex mercatoria*", *op. cit.* footnote 10, pp. 133-134 and footnote 31. See also in 2005, P. Lagarde's foreword to A. Kassis' book, *L'autonomie de l'arbitrage commercial international. Le droit français en question*, Paris, L'Harmattan, 2005.

As far as legal theorists are concerned, unlike sociologists who have started exploring international arbitration as a subject of analysis,¹⁶ they have not expressed an interest in international arbitration any more than international arbitration specialists have shown an interest in legal theory. At best, some have recently referred to *lex mercatoria* in support of a theory seeking to substitute the pyramidal model of law inspired by Hans Kelsen with a competing model based on a relative understanding of the notion of juridicity and on the plurality of legal systems interrelated in a network.¹⁷ One may observe, however, that through this reference to *lex mercatoria*, international arbitration is not apprehended as such, namely as a private form of dispute resolution, but rather for its ability to create norms other than those originating from national legal orders. Yet, this aspect of the phenomenon is far from exhausting the philosophical questions raised by international arbitration.

4. This does not mean that international arbitration experts display no interest in values and that they have no views on the manner in which the discipline is structured and relates to other fields of law. Obviously, legal scholarship does not exclusively focus on a description of the solutions adopted in a given legal system in relation to international arbitration or by the arbitrators. Authors frequently take a stance on what the solution ought to be and fervent controversies often arise on the most significant issues of arbitration law. They are not indifferent to moral norms and the manner in which international arbitration should draw its inspiration from and ensure the respect of moral principles through notions such as contractual good faith, public policy or *amiable composition*.¹⁸ The underlying philosophical postulate, however, often remains implicit.

¹⁶ The precursors in this field are Y. Dezalay and B.G. Garth, *Dealing in Virtue: International Commercial Arbitration and the Construction of a Transnational Legal Order*, Chicago, The University of Chicago Press, 1996 (foreword by P. Bourdieu).

¹⁷ See F. Ost and M. van de Kerchove, *De la pyramide au réseau? Pour une théorie dialectique du droit*, Brussels, Publications des Facultés universitaires Saint-Louis, 2002, for example at pp. 14 and 111.

¹⁸ See in particular P. Mayer, “La règle morale dans l’arbitrage international”, *Etudes offertes à Pierre Bellet*, Paris, Litec, 1991, p. 379; V. Heuzé, “La morale, l’arbitre et le juge”, *Rev. arb.*, 1993, p. 179.

5. Even where arbitration scholars rely on the works of legal theorists in support of their views, their reasoning presents a high risk of subjectivity. It is indeed tempting, if not a natural flow of the mind, to find in legal theory the vision that is best suited to support the correctness of one's argument. The benefit that is consciously or unconsciously expected is to provide solid theoretical support to a positive law solution or to a proposition to change positive law. Several examples come to mind.

An author opposed to the recognition of the legal nature of "truly international public policy" other than through its adoption by a national legal system will refer to the theories developed by Kelsen or Hart, rather than the works of Santi Romano or Ost and van de Kerchove. The reasoning conducted in this respect in a doctoral thesis entitled "The Arbitrator, the Judge and Illegal Practices of International Commerce", reads as follows:

"According to the most traditional doctrine represented by Hart, a complete system of law is based on two types of rules. First, there must exist *primary rules*. These rules prescribe the types of conduct among individuals, they are rules of obligation among subjects of law. Second, there must exist so-called *secondary rules*. These norms have three functions: they permit the creation, modification and adjudication of primary rules, which includes the structuring of sanctions in the event of a breach. *Lex mercatoria*, however, cruelly lacks such secondary rules. More precisely, in order to meet this triple function, it must borrow from the rules of State-to-State international law and of national law systems that govern international commerce. As a result, if a truly international public policy rule prohibits a conduct, it does not have the ability to sanction it. This final function is indeed a feature of the applicable national or State-to-State rule of law."¹⁹

The reasoning here is intended to establish that truly international public policy is incapable of sanctioning unlawfulness. Taken as a simple assumption, this proposition would raise a host of questions. Dressed up in the legitimacy of Hart's powerful thinking, it becomes a conclusion from which legal consequences may in turn be drawn. It nonetheless remains

¹⁹ A. Court de Fontmichel, *L'arbitre, le juge et les pratiques illicites du commerce international*, Paris, Editions Panthéon-Assas, 2004, p. 102, author's translation.

a mere assumption; simply, the assumption lies in the choice of the supporting philosophy rather than in the presentation of the concept that is being promoted. The resulting benefit is to present a mere allegation as the inescapable conclusion of a compelling reasoning. The statement remains a pure argument by authority. It would suffice to change the philosophical postulate to reach the exact opposite result. For example, were the name of Hart somehow be replaced with that of Holmes – another American philosopher – one would easily reach the opposite conclusion. For Holmes, law is nothing more than the “prophecies of what courts will do in fact”.²⁰ As international arbitrators readily refer to “truly international public policy” requirements, they grant them, following Holmes’ definition of law, undeniable legal nature in their awards. The consequences arbitrators draw from international public policy considerations – for example the possibility to disregard mandatory rules which do not correspond to genuinely international public policy,²¹ or to declare null and void a secret agreement the performance of which would result in an abuse of power²² – demonstrate, in reality, the aptitude of truly international public policy rules to sanction unlawfulness.²³ Given its predictability, this aptitude to sanction unlawfulness undeniably suggests a system of law were one to accept Holmes’ philosophical postulate.

Another example can be found in the quarrel over *lex mercatoria*. The strategic choice of philosophical references to address the legal nature of *lex mercatoria* has already been alluded to.²⁴ Authors favoring this concept found implicit support in the works of Maurice Hauriou or

²⁰ O. W. Holmes, “The Path of the Law”, *Harvard Law Review*, 1897, p. 457, at p. 461. Holmes’ famous definition of the law is summarized in the following phrase: “The prophecies of what the courts will do in fact, and nothing more pretentious, are what I mean by the law.”

²¹ See, for example, the Award rendered in ICC Case No. 6379, cited in A. Court de Fontmichel, *L’arbitre, le juge et les pratiques illicites du commerce international*, *op. cit.* footnote 19, § 314 and footnote 94.

²² See, for example, the Award rendered in ICC Case No. 6248, cited in A. Court de Fontmichel, *L’arbitre, le juge et les pratiques illicites du commerce international*, *op. cit.* footnote 19, § 215 and footnote 100.

²³ On this question in general, see *infra*, §§ 115 *et seq.*

²⁴ See *supra*, footnote 15.

more open support in those of Santi Romano.²⁵ Today, they naturally turn to the legal thinking of authors such as François Ost and Michel van de Kerchove.²⁶ For these legal theorists, the validity of a norm, defined as its aptitude to produce legal effects, rests on the three criteria of formal, empirical and axiological validity. The three corresponding poles of legality, effectiveness and legitimacy necessarily interact, either by reinforcing or by countering one another.²⁷ In this model, which is inspired by the tri-dimensional theory of law that had been developed in previous works, in particular those of the Brazilian philosopher Miguel Reale, all sorts of combinations are possible.²⁸ For example, a norm that is legitimate but neither effective nor legal is only a value that can be taken into account by lawmakers or judges; a norm that is legal but that has no effectiveness or legitimacy is a norm that will sink into desuetude; a norm that is effective but that is neither legal nor legitimate can be that of an occupying power; a norm that is both legitimate and effective characterizes the traditional notion of natural law; and in yet another example, a norm that is legal and effective but that is not legitimate is an unjust norm. This conception purports to be a synthesis between the legalist approach (pole of legality), the doctrine of realism, the proponents of which include Holmes and Ross²⁹ (pole of effectiveness), and the doctrine of natural law (pole of legitimacy). Its contribution to legal philosophy

²⁵ For an example of in-depth analysis of *lex mercatoria* on the basis of the concepts developed by S. Romano, see F. Osman, *Les principes généraux de la lex mercatoria. Contribution à l'étude d'un ordre juridique anational*, *op. cit.* footnote 10.

²⁶ See, for example, J.-B. Racine, "Réflexions sur l'autonomie de l'arbitrage commercial international", *Rev. arb.*, 2005, p. 305, at p. 341.

²⁷ F. Ost and M. van de Kerchove, *De la pyramide au réseau? Pour une théorie dialectique du droit*, *op. cit.* footnote 17, at p. 309.

²⁸ M. Reale, *Teoria Tridimensional do Direito: preliminares históricas et sistemáticas*, São Paulo, Saraiva ed., 4th ed., 1986; in French, see M. Reale, "La situation actuelle de la théorie tridimensionnelle du droit", *Archives de philosophie du droit*. No. 32, *Le droit international*, 1987, p. 369. For a more exhaustive bibliography, see F. Ost et M. van de Kerchove, *De la pyramide au réseau? Pour une théorie dialectique du droit*, *op. cit.* footnote 17, at p. 310, footnote 2 and p. 364.

²⁹ A. Ross, *On Law and Justice*, London, Stevens & Sons Ltd., 1958.

goes way beyond the mental games it lends itself to. It provides a dynamic view of the law by emphasizing the fact that “norms and legal systems are living realities, driven by specific movements”³⁰ such that there is permanent shifting from one position to another amongst the three poles. In this framework, which views juridicity – or the aptitude to be within the realm of law – as being variable by nature, the legal nature of *lex mercatoria* is unquestionable. This conclusion is not surprising given that these scholars refer to the “self-regulation phenomenon set up by certain powerful economic sectors (one would in particular refer to *lex mercatoria* ...)” in support of the demonstration that there is a necessity to “shift from the paradigm of the pyramid to that of a network”. The demonstration is in reality somewhat circular: the phenomenon of *lex mercatoria*, taken as a reality, provides support for a certain conception of the law, and it is this conception of the law that, in turn, justifies the juridicity of *lex mercatoria* for its proponents.

6. The above considerations are only a reminder that legal theory is not concerned with a scientific truth that would set apart right from wrong or proven fact from hypothesis; rather, it simply proposes a reflection on the ways in which social relationships are organized.

The more or less conscious or manipulative nature of the proposed justifications is captured by the notion of ideology. In this respect, Bruno Oppetit, quoting Jean Baechler,³¹ observed that:

“if it is true that ideology ‘is a biased discourse in which a passion seeks to be carried out through a value’ and that passions and values are arbitrary because they are not grounded in reason, then a major consequence flows from this proposition: an ideology can be neither proven nor refuted; therefore, it cannot be true or false, it can only be efficient or inefficient, internally consistent or inconsistent”.³²

³⁰ F. Ost and M. van de Kerchove, *De la pyramide au réseau? Pour une théorie dialectique du droit*, *op. cit.* footnote 17, p. 354, author’s translation.

³¹ J. Baechler, *Qu’est-ce que l’idéologie?*, Paris, NRF coll. Idées, Gallimard, 1976, p. 60.

³² B. Oppetit, “La notion de source du droit et le droit du commerce international”, *Archives de philosophie du droit*. No. 27, “Sources” du droit, 1982, p. 43, at p. 45, author’s translation.

Accusations of ideology have been formulated in profusion in the debate over *lex mercatoria*. In 1982, Wilhem Wengler, who was strongly opposed to this concept, characterized general principles of law as a “pseudo-legal caprice, incidentally not always a candid one”.³³ The point made was that national courts should not support any such approach by ordering the enforcement of an award based on such fantasy.³⁴ Presenting a doctrine as an ideology is a way to advocate that it pursues an end different from the one proclaimed. In reality, as far as ideas are concerned, what matters is not to be deceived by the evocative power of a wording or a mental representation; in other words, not to lose sight of the meaning and true purpose of the construct at hand.

Those who are reluctant to use a terminology that may have been used too often during the second half of the twentieth century will refer more readily to ‘myth’ rather than to ‘ideology’. Certain authors have emphasized that it is inaccurate to state that “everything that is not apparent is unutterable or perverse”, and that legal myths are an “indirect assistance to knowledge”. They are not to be condemned; rather, the phenomenon should be analyzed and explained, “even if its deviations should be carefully uncovered”.³⁵

7. The present Course precisely seeks to examine arbitration law from the angle of the visions, philosophies or, more accurately, mental representations that underlie the discipline. In positive law, even if the ‘representations’ of international arbitration have not been in the foreground, they undeniably structure the field. It is thus natural for certain authors to always agree with some and disagree with others. Such federations of thought are not fortuitous. For example, on questions as fundamental as the determination of the law applicable to the merits, the acceptance of the concept of *lis pendens* between arbitral tribunals and

³³ W. Wengler, “Les principes généraux du droit en tant que loi du contrat”, *Rev. crit. DIP*, 1982, p. 467, at p. 501, author’s translation.

³⁴ W. Wengler severely criticizes legal counsel who “insist on the inclusion of an arbitration agreement” in a contract and “make the parties believe that general principles of law are a complete system of legal rules equating to national private law systems”, *ibid.*, at p. 500, author’s translation.

³⁵ Ch. Atias, *Philosophie du droit*, Paris, PUF, 2nd ed., 2004, pp. 317-318, author’s translation.

national courts, or the recognition of awards set aside in the State of the seat, the solutions recommended by Jean-François Poudret and Sébastien Besson in their remarkable study on comparative law of international arbitration³⁶ will often diverge from those proposed by the author of the present Course in the treatise co-authored on international commercial arbitration.³⁷ Although there always will – or should be – a scientific convergence on the description of positive law in a given national system or arbitral case law, there is room for divergence on the systematization of the discipline, the appreciation of solutions, or propositions as to the trend of the evolution in the field.³⁸ Such divergence has no bearing on the intrinsic value of a given thought. It merely illustrates the fact that, in each case, the thinking is structured around a given representation of international arbitration and that, fundamentally, this is the reason for the quasi-systematic difference of opinion between each group.

This Course thus seeks to bring to light the representations which form part of the backdrop of international arbitration and yet are crucial, as well as to illustrate their consequences in positive law.³⁹

³⁶ J.-F. Poudret and S. Besson, *Comparative Law of International Arbitration*, London, Sweet & Maxwell, 2007.

³⁷ See E. Gaillard and J. Savage (eds.), *Fouchard Gaillard Goldman On International Commercial Arbitration*, The Hague, Kluwer, 1999. On the internal consistency of these respective visions of international arbitration, see in particular O. Sandrock, “To Continue Nationalizing or to De-nationalize? That is Now the Question in International Arbitration”, *The American Review of International Arbitration*, 2001, p. 301.

³⁸ See, e.g., E. Gaillard, “La reconnaissance, en droit suisse, de la seconde moitié du principe d’effet négatif de la compétence-compétence”, *Global Reflections on International Law, Commerce and Dispute Resolution. Liber Amicorum in honour of Robert Briner* (G. Aksen, K.-H. Böckstiegel, M. J. Mustill, P. M. Patocchi, A. M. Whitesell eds.), Paris, ICC Publishing, 2005, p. 311, and J.-F. Poudret, “Exception d’arbitrage et litispendance en droit suisse. Comment départager le juge et l’arbitre?”, *ASA Bull.*, 2007, p. 230. On this question generally, see *infra*, §§ 82 *et seq.*

³⁹ A first analysis of these representations was the subject of a keynote speech at the 6th Congress of the Brazilian Arbitration Committee in Salvador de Bahia on November 1, 2006. It was later published, in its original version, in the *JDI*, 2007, p. 1182, under the title “Souveraineté et autonomie: réflexions sur les représentations de l’arbitrage international”.

Copyrighted Material | Page(s) missing

Copyrighted Material | Page(s) missing

“L’arbitrage multipartite et la consolidation des procédures arbitrales connexes”, *International Law Association, Report of the Sixty-third Conference*, Warsaw, 1988, p. 478.

“Précautions à prendre dans les contrats clés en mains”, rapport du 19ème Congrès de l’Institut international de droit d’expression française (IDEF), Yaoundé, Cameroon, February 22-28, 1988, *Revue juridique et politique Indépendance et Coopération*, Paris, 1988, p. 810.

“La ley modelo de CNUDMI y la reciente legislación sobre arbitraje internacional en Europa y América del Norte”, *Boletín de Información* (Ministerio de Justicia), Madrid, Año XLII, March 15, 1988, n° 1485.

“The Use of Comparative Law in International Commercial Arbitration”, *ICCA Congress Series No. 4. Arbitration in Settlement of International Commercial Disputes Involving the Far East and Arbitration in Combined Transportation* (P. Sanders ed.), Deventer, Kluwer, 1989, p. 283.

“Le nouveau droit de l’arbitrage international en Suisse”, *JDI*, 1989, p. 905 (co-author).

“Les manœuvres dilatoires des parties et des arbitres dans l’arbitrage commercial international”, *Rev. arb.*, 1990, p. 759.

“Laws and Court Decisions in Civil Law Countries”, *ICCA Congress Series No. 5. Preventing Delay and Disruption of Arbitration/Effective Proceedings in Construction Cases* (A. J. van den Berg ed.), Deventer, Kluwer, 1991, pp. 65 and 104.

“La distinction des principes généraux du droit et des usages du commerce international”, *Etudes offertes à Pierre Bellet*, 1991, p. 203.

“Trente ans de Lex Mercatoria. Pour une application sélective de la méthode des principes généraux du droit”, *JDI*, 1995, p. 5.

“Thirty Years of *Lex Mercatoria*: Towards the Selective Application of Transnational Rules”, *ICSID Rev.*, 1995, p. 208.

“Aptitude des personnes publiques à compromettre et disparition de la notion de commercialité en matière internationale”, *Commentary of Paris Court of Appeal*, June 13, 1996, *Société KFTCIC v. société Icori Estero et autre*, *Rev. arb.*, 1997, p. 251.

“L’exécution des sentences annulées dans leur pays d’origine”, *JDI*, 1998, p. 645.

“Pour la suppression du contrôle de la contradiction de motifs des sentences arbitrales”, Commentary of Paris Court of Appeal, March 5, 1998, *Société Forasol v. société mixte Franco-Kasakh CISTM*, *Rev. arb.*, 1999, p. 86.

“The Enforcement of Awards Set Aside in the Country of Origin”, *ICSID Rev.*, 1999, p. 16.

“Un revirement de jurisprudence bienvenu: l’abandon du contrôle de la contradiction de motifs des sentences arbitrales”, Commentary of Cass., 1^{re} civ., May 11, 1999, *Société Rivers v. Fabre*, and Paris Court of Appeal, October 26, 1999, *J. Patou Parfumeur v. société Edipar*, *Rev. arb.*, 1999, p. 811.

“L’effet négatif de la compétence-compétence”, *Etudes de procédure et d’arbitrage en l’honneur de Jean-François Poudret*, Lausanne, Payot, 1999, p. 387.

“Use of General Principles of International Law in International Long-Term Contracts”, *International Business Lawyer*, May 1999, vol. 27, no. 5, p. 214.

“L’arbitrage international: la valeur patrimoniale de la clause d’arbitrage”, *Réalités industrielles (Annales des mines)*, August 1999, p. 36.

“*Baker Marine and Spier* Strike a Blow to the Enforceability in the United States of Awards Set Aside at the Seat”, *International Arbitration Law Review*, April 2000, no. 2, p. 37 (co-author).

“The *Noga* case and the seizure of the *Sedov*. Observations on the Validity of Enforcement Measures in France Against Russian Federation Property”, *Stockholm Arbitration Report*, 2000, no. 2, p. 119.

“Consécration de l’effet négatif du principe de compétence-compétence”, Commentary of Cass., 1^{re} civ., June 26, 2001, *Société American Bureau of Shipping v. Copropriété maritime Jules Verne et autres*, *Rev. arb.*, 2001, p. 529.

“Transnational Law: A Legal System or a Method of Decision Making?”, *Arbitration International*, 2001, p. 59 (also published in K.P. Berger (ed.), *The Practice of Transnational Law*, The Hague, Kluwer, 2001, p. 53).

Copyrighted Material | Page(s) missing

“Investment and Investors Covered by the Energy Charter Treaty”, *Investment Arbitration and the Energy Charter Treaty* (C. Ribeiro ed.), Huntington, Juris Publishing, 2006, p. 54.

“The Effect of Broad Dispute Resolution Clauses in Investment Treaty Arbitration”, *Arbitraje Internacional – Tensiones actuales* (F. Mantilla-Serrano ed.), Bogota, Legis, 2007, p. 23.

“Identify or define? Reflections on the evolution of the concept of investment in ICSID practice”, *International Investment Law for the 21st Century. Essays in Honour of Christoph Schreuer* (C. Binder, U. Kriebaum, A. Reinisch, S. Wittich eds.), Oxford, Oxford University Press, 2009, p. 403.

Yearly commentaries on ICSID case law in *Journal du droit international* since 1986.

Private international law

“Les conflits de lois relatifs au droit patrimonial à l’image aux Etats-Unis (à propos de la jurisprudence Groucho Marx)”, *Revue critique de droit international privé*, 1984, p. 1.

“The Hague Conference Adopts a Convention for Trusts”, *Trusts & Estates*, February 1985, p. 23.

“La Convention de La Haye du 1er juillet 1985 relative à la loi applicable au trust et à sa reconnaissance”, *Revue critique de droit international privé*, 1986, p. 1 (co-author).

“Trusts in Non-Trusts Countries: Conflict of Laws and The Hague Convention on Trusts”, *American Journal of Comparative Law*, 1987, p. 307 (co-author).

“La réaction américaine aux lois de blocage étrangères”, *L’application extraterritoriale du droit économique*, *Cahiers du CEDIN*, Paris, Montchrestien, 1987, p. 115.

“L’entrée en vigueur de la Convention de Vienne du 11 avril 1980 sur les contrats de vente internationale de marchandises”, *Gazette du Palais*, 1988, Doctrine, p. 654-1.

“Les enseignements de la Convention de La Haye du 1^{er} juillet 1985 relative à la loi applicable au trust et à sa reconnaissance”, *Revue juridique et politique indépendance et coopération*, 1990, p. 304.

“Aspects de droit international privé de la restructuration de la dette privée des Etats”, Communication du 8 mars 1989, *Travaux du Comité français de droit international privé*, CNRS, 1991, p. 77.

“Four Models for International Bankruptcy”, *American Journal of Comparative Law*, 1993, p. 573 (co-author).

Public international law

“Convention d’arbitrage, immunité d’exécution et émanations de l’Etat”, Commentary of Rouen, June 20, 1996, *Société Bec Frères v. Office des céréales de Tunisie*, *Rev. arb.*, 1997, p. 263.

“Recent Developments In State Immunity From Execution In France: Creighton v. Qatar”, *International Arbitration Report*, October 2000, p. 49 (co-author).

“Convention d’arbitrage et immunités de juridiction et d’exécution des Etats et des organisations internationales”, *ASA Bull.*, 2000, p. 471.

“L’immunité de juridiction des organisations internationales: restreindre ou contourner”, *Souveraineté étatique et marchés internationaux à la fin du 20^{ème} siècle. A propos de 30 ans de recherches du CREDIMI. Mélanges en l’honneur de Philippe Kahn*, Paris, Litec, 2000, p. 205 (co-author).

“International Organisations and Immunity From Jurisdiction: To Restrict or To Bypass”, *International Comparative Law Quarterly*, 2002, p. 1 (co-author).

“Effectivité des sentences arbitrales, immunité d’exécution des Etats et autonomie des personnes morales dépendant d’eux. Réflexion sur trois principes incompatibles”, *Droit des immunités et exigences du procès équitable*, Paris, Pedone, 2004, p. 119.

“Effectiveness of Arbitral Awards, State Immunity from Execution and Autonomy of State Entities. Three Incompatible Principles”, *IAI Series on International Arbitration No. 4. State Entities in International Arbitration*, Huntington, Juris Publishing, 2008, p. 179.

Copyrighted Material | Page(s) missing

- Boissésou (de), M., *Le droit français de l'arbitrage interne et international*, Paris, GLN Joly, 2nd ed., 1990.
- Bollée, S., *Les méthodes du droit international privé à l'épreuve des sentences arbitrales*, Paris, Economica, 2004.
- Bucher, A., *Le nouvel arbitrage international en Suisse*, Basel and Francfort-sur-le-Main, Helbing & Lichtenhahn, 1988.
- , “L'examen de la compétence internationale par le juge suisse”, *La semaine judiciaire*, 2007, p. 153.
- Carbonneau, Th., *The Law and Practice of Arbitration*, Huntington, Juris Publishing, 2nd ed., 2007.
- , “At the Crossroads of Legitimacy and Arbitral Autonomy”, *The American Review of International Arbitration*, 2005, p. 213.
- Cassese, A., *International Law and Politics in a Divided World*, Oxford, Oxford University Press, 1986.
- Chedly, L., *Arbitrage commercial international & ordre public transnational*, Tunis, Centre de Publication Universitaire, 2002.
- Chevallier, J., “L'ordre juridique”, *Le droit en procès*, Paris, PUF, Publications du CURAPP, 1983, p. 7.
- Chitty on Contracts*, volume I, London, Sweet & Maxwell, 30th ed., 2008.
- Clay, Th., *L'arbitre*, Paris, Dalloz, 2001.
- Coe, J., *International Commercial Arbitration: American Principles and Practice in a Global Context*, Irvington-on-Hudson, Transnational Publishers, 1997.
- Cohen, D., *Arbitrage et société*, Paris, LGDJ, 1993.
- Combacau, J., “Le droit international: bric-à-brac ou système?”, *Archives de philosophie du droit*. No. 31, *Le système juridique*, 1986, p. 85.
- Court de Fontmichel, A., *L'arbitre, le juge et les pratiques illicites du commerce international*, Paris, Editions Panthéon-Assas, 2004.
- Craig, L.W., Park, W., Paulsson, J., *International Chamber of Commerce Arbitration*, Paris and New York, Oceana Publications, Inc., 3rd ed., 2000.
- Crivellaro, A., “International Arbitrators and Courts of the Seat – Who Defers to Whom?”, *ASA Bull.*, 2003, p. 60.

- Dalhuisen, J.H., “Legal Orders and Their Manifestation: The Operation of the International Commercial and Financial Legal Order and Its Lex Mercatoria”, *Berkeley Journal of International Law*, 2006, p. 129.
- David, R., “Droit naturel et arbitrage”, *Natural Law and World Law. Essays to Commemorate the Sixtieth Birthday of Kotaro Tanaka*, Tokyo, Yuhikaku, 1954, p. 19.
- , *Arbitration in International Trade*, Deventer, Kluwer Law and Taxation Publishers, 1985.
- De Ly, F., *International Business Law and Lex Mercatoria*, Amsterdam, North-Holland, 1992.
- Derains, Y., “L’obligation de minimiser le dommage dans la jurisprudence arbitrale”, *IBLJ*, 1987, p. 375.
- , “La pratique de l’administration de la preuve dans l’arbitrage commercial international”, *Rev. arb.*, 2004, p. 781.
- Deumier, P., *Le droit spontané*, Paris, Economica, 2002.
- Dezalay, Y., Garth, B.G., *Dealing in Virtue: International Commercial Arbitration and the Construction of a Transnational Legal Order*, Chicago and London, The University of Chicago Press, 1996 (foreword by P. Bourdieu).
- Dicey, Morris and Collins on the Conflict of Laws* (L. Collins, A. Briggs, J. Harris, J.D. McClean, C. McLachlan, C.G.J. Morse eds.), London, Sweet & Maxwell, 14th ed., 2006.
- Eisemann, F., “La *lex fori* de l’arbitrage commercial international”, *Travaux du comité français de droit international privé*, 1973-1975, Paris, Dalloz, 1977, p. 189.
- Fadlallah, I., “L’ordre public dans les sentences arbitrales”, *Collected Courses*, volume 249 (1994), p. 369.
- Fassò, G., *Histoire de la philosophie du droit. XIX^e et XX^e siècles*, Paris, LGDJ, 1976, translated from the third edition, *Storia della filosofia del diritto. Volume III, Ottocento e Novecento*, Bologna, Società editrice il Mulino, 1974.
- Fischer-Zernin, V., Junker, A., “Between Scylla and Charybdis: Fact Gathering in German Arbitration”, *Journal of International Arbitration*, 1987, no. 2, p. 9.
- Fouchard, Ph., *L’arbitrage commercial international*, Paris, Dalloz, 1965.

Copyrighted Material | Page(s) missing

- Hancock, M., "Three Approaches to the Choice-of-Law Problem: the Classificatory, the Functional and the Result-Selective", *XXth Century Comparative and Conflicts Law. Legal Essays in Honor of Hessel E. Yntema*, Leiden, A.W. Sythoff, 1961, p. 365.
- Hanotiau, B., "L'arbitrabilité", *Collected Courses*, volume 296 (2002), p. 25.
- Hart, H. L. A., *The Concept of Law*, Oxford, Oxford University Press, 2nd ed., 1994.
- Hascher, D., "Principes et pratique de procédure dans l'arbitrage commercial international", *Collected Courses*, volume 279 (1999), p. 51.
- , "L'influence de la doctrine sur la jurisprudence française en matière d'arbitrage", *Rev. arb.*, 2005, p. 391.
- , "The Review of Arbitral Awards by Domestic Courts – France", *IAI Series on International Arbitration No. 6. The Review of Arbitral Awards* (E. Gaillard ed.), Huntington, Juris Publishing, 2010.
- Hauriou, M., *La théorie de l'institution et de la fondation*, Paris, Coll. Cahiers de la nouvelle journée, Bloud & Gay, 1925.
- Heuzé, V., "La morale, l'arbitre et le juge", *Rev. arb.*, 1993, p. 179.
- Hirsch, A., "The Place of Arbitration and the *Lex Arbitri*", *The Arbitration Journal*, Sept. 1979, vol. 34, no. 3, p. 43.
- Holmes, O. W., "The Path of the Law", *Harvard Law Review*, 1897, p. 457.
- Horsmans, G., "Actualité et évolution du droit belge de l'arbitrage", *Rev. arb.*, 1992, p. 417.
- Jarrosson, Ch., *La notion d'arbitrage*, Paris, LGDJ, 1987.
- Jarvin, S., "The sources and limits of the arbitrator's powers", *Arbitration International*, 1986, vol. 2, no. 1, p. 140.
- Jestaz, P., "L'avenir du droit naturel ou le droit de seconde nature", *RTD civ.*, 1983, p. 233.
- Kahn, Ph., "Droit international économique, droit du développement, *lex mercatoria*: concept unique ou pluralisme des ordres juridiques?", *Le droit des relations économiques internationales. Etudes offertes à Berthold Goldman*, Paris, Litec, 1982, p. 97.
- , "Les principes généraux du droit devant les arbitres du commerce international", *JDI*, 1989, p. 305.

- , “A propos de l’ordre public transnational: quelques observations”, *Mélanges Fritz Sturm offerts par ses collègues et ses amis à l’occasion de son soixante-dixième anniversaire*, Vol. II, Liège, Ed. Jur. Univ. Liège, 1999, p. 1539.
- Kalinowski, G., *Introduction à la logique juridique. Eléments de sémiotique juridique, logique des normes et logique juridique*, Paris, LGDJ, 1965.
- Kassis, A., *Théorie générale des usages du commerce*, Paris, LGDJ, 1984.
- , *L’autonomie de l’arbitrage commercial international. Le droit français en question*, Paris, L’Harmattan, 2005.
- Kaufmann-Kohler, G., “Identifying and Applying the Law Governing the Arbitration Procedure – The Role of the Law of the Place of Arbitration”, *ICCA Congress Series No. 9. Improving the Efficiency of Arbitration Agreements and Awards – 40 Years of Application of the New York Convention* (A. J. van den Berg ed.), Deventer, Kluwer Law International, 1999, p. 336.
- , “Mondialisation de la procédure arbitrale”, *Le droit saisi par la mondialisation* (Ch.-A. Morand ed.), Brussels, Bruylant, 2001, p. 269.
- , “Globalization of Arbitral Procedure », *Vanderbilt Journal of Transnational Law*, 2003, vol. 36, no. 4, p. 1313.
- Kaufmann-Kohler, G., Bärtsch, P., “Discovery in International Arbitration: How Much is Too Much?”, *SchiedsVZ*, 2004, no. 1, p. 13.
- Kelsen, H., *Pure Theory of Law*, Union, N.J., Lawbook Exchange, transl. Max Knight, 2002.
- Kessedjian, C., “Transnational Public Policy”, *ICCA Congress Series No. 13. International Arbitration 2006: Back to Basics?* (A. J. van den Berg ed.), Alphen aan den Rijn, Kluwer Law International, 2007, p. 857.
- Keutgen, G., Dal, G.-A., *L’arbitrage en droit belge et international. Volume I, Le droit belge*, Brussels, Bruylant, 2nd ed., 2006.
- Klein, F.-E., *Considérations sur l’arbitrage en droit international privé*, Basel, Editions Helbing & Lichtenhahn, 1955.
- , “Autonomie de la volonté et arbitrage”, *Rev. crit. DIP*, 1958, p. 255.
- Knoepfler, F., “L’article 19 LDIP est-il adapté à l’arbitrage international?”, *Etudes de droit international en l’honneur de Pierre Lalive*, Basel, Helbing & Lichtenhahn, 1993, p. 531.

Copyrighted Material | Page(s) missing

- , “Philosophie de l’arbitrage commercial international”, *JDI*, 1993, p. 811.
- , *Théorie de l’arbitrage*, Paris, PUF, 1998.
- , *Philosophie du droit*, Paris, Dalloz, 1999.
- Osman, F., *Les principes généraux de la lex mercatoria. Contribution à l’étude d’un ordre juridique anational*, Paris, LGDJ, 1992.
- Ost, F., Kerchove (van de), M., *De la pyramide au réseau? Pour une théorie dialectique du droit*, Brussels, Publications des Facultés universitaires Saint-Louis, 2002.
- Pamboukis, Ch., “La *lex mercatoria* reconsidérée”, *Le droit international privé: esprit et méthodes. Mélanges en l’honneur de Paul Lagarde*, Paris, Dalloz, 2005, p. 635.
- Park, W. W., “The *Lex Loci Arbitri* and International Commercial Arbitration”, *International and Comparative Law Quarterly*, 1983, p. 21.
- , *International Forum Selection*, The Hague, Kluwer, 1995.
- , *Arbitration of International Business Disputes. Studies in Law and Practice*, Oxford, Oxford University Press, 2006.
- Partasides, C., “Solutions Offered by Transnational Rules in Case of Interference by the Courts of the Seat”, *IAI Series on International Arbitration No. 3. Towards a Uniform International Arbitration Law?* (E. Gaillard ed.), Huntington, Juris Publishing, 2005, p. 149.
- Paulsson, J., “Delocalisation of International Commercial Arbitration: When and Why it Matters”, *International and Comparative Law Quarterly*, 1983, p. 53.
- , “Enforcing Awards Notwithstanding a Local Standard Annulment (LSA)”, *ICC Bull.*, May 1998, p. 14.
- , “Interference by National Courts”, *The Leading Arbitrators’ Guide to International Arbitration* (L. W. Newman & R. D. Hill eds.), Huntington, Juris Publishing, 2nd ed., 2008, p. 119.
- , *Denial of Justice in International Law*, London, Cambridge University Press, 2005.
- Pellet, A., *Recherche sur les principes généraux de droit en droit international*, Doctoral Thesis, Paris II University, 1974.
- , “La *lex mercatoria*, ‘tiers ordre juridique’? Remarques ingénues d’un internationaliste de droit public”, *Souveraineté étatique et*

- marchés internationaux à la fin du 20^{ème} siècle. A propos de 30 ans de recherches du CREDIMI. Mélanges en l'honneur de Philippe Kahn*, Paris, Litec, 2000, p. 53.
- Perelman, Ch., *Logique juridique. Nouvelle rhétorique*, Paris, Dalloz, 2nd ed., 1999.
- Petrochilos, G., *Procedural Law in International Arbitration*, Oxford, Oxford University Press, 2004.
- Pinsolle, Ph., "The Status of Vacated Awards in France: the Cour de Cassation Decision in *Putrabali*", *Arbitration International*, 2008, p. 277.
- , "L'ordre juridique arbitral et la qualification de la sentence arbitrale de décision de justice internationale. A propos de l'arrêt *Putrabali* du 29 juin 2007", *Les Cahiers de l'Arbitrage*, vol. IV, Paris, Pedone, 2008, p. 110.
- Poncet, Ch., "Swiss Parliament Removes *Lis Pendens* as an Obstacle to International Arbitrations in Switzerland", *World Arbitration & Mediation Report*, 2006, vol. 17, no. 12, p. 395.
- Poudret, J.-F., "Quelle solution pour en finir avec l'affaire *Hilmarton*? Réponse à Philippe Fouchard", *Rev. arb.*, 1998, p. 7.
- , "Exception d'arbitrage et litispendance en droit suisse. Comment départager le juge et l'arbitre?", *ASA Bull.*, 2007, p. 230.
- Poudret, J.-F., Besson, S., *Droit comparé de l'arbitrage international*, Zurich, Schulthess, 2002.
- , *Comparative Law of International Arbitration*, London, Sweet & Maxwell, 2007.
- Racine, J.-B., *L'arbitrage commercial international et l'ordre public*, Paris, LGDJ, 1999.
- , "Réflexions sur l'autonomie de l'arbitrage commercial international", *Rev. arb.*, 2005, p. 305.
- Radicati di Brozolo, L. G., "Arbitrage commercial international et lois de police. Considérations sur les conflits de juridictions dans le commerce international", *Collected Courses*, volume 315 (2005), p. 265.
- Reale, M., *Teoria Tridimensional do Direito: preliminares históricas et sistemáticas*, São Paulo, Saraiva ed., 4th ed., 1986.

Copyrighted Material | Page(s) missing

TABLE OF ABBREVIATIONS

<i>AAA</i>	American Arbitration Association
<i>AC</i>	The Law Reports, Appeal Cases
<i>ALI</i>	American Law Institute
<i>All ER</i>	All England Law Reports
<i>ASA Bull.</i>	Bulletin ASA (Association Suisse d'Arbitrage)
<i>ATF</i>	Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse
<i>Bull. civ.</i>	Bulletin des arrêts de la Cour de cassation (chambres civiles)
<i>Cass. com.</i>	Cour de cassation, chambre commerciale
<i>Cass., 1^{re} civ.</i>	Cour de cassation, première chambre civile
<i>Cass., 2^{ème} civ.</i>	Cour de cassation, deuxième chambre civile
<i>Chr.</i>	Chroniques (Dalloz)
<i>Ed. G</i>	Edition Générale (JCP)
<i>EU</i>	European Union
<i>EWCA</i>	England and Wales Court of Appeal
<i>EWHC</i>	England and Wales High Court
<i>F. 3d</i>	Federal Reporter 3d Series
<i>F. Supp.</i>	Federal Supplement
<i>HKCU</i>	Hong Kong Cases Unreported
<i>IBA</i>	International Bar Association
<i>IBLJ</i>	International Business Law Journal
<i>ICC</i>	International Chamber of Commerce
<i>ICCA</i>	International Council for Commercial Arbitration
<i>ICC Bull.</i>	The ICC International Court of Arbitration Bulletin
<i>ICDR</i>	International Centre for Dispute Resolution
<i>ICSID</i>	International Centre for the Settlement of Investment Disputes
<i>ICSID Rev.</i>	ICSID Review – Foreign Investment Law Journal

<i>JCP</i>	Juris-Classeur Périodique (La Semaine Juridique)
<i>JDI</i>	Journal du droit international
<i>LCIA</i>	London Court of International Arbitration
<i>Lloyd's Rep.</i>	Lloyd's Law Reports
<i>OECD</i>	Organisation of Economic Co-operation and Development
<i>OJEC</i>	Official Journal of the European Communities
<i>OJEU</i>	Official Journal of the European Union
<i>PILS</i>	Swiss Private International Law Statute
<i>QB</i>	The Law Reports, Queen's Bench
<i>Rev. arb.</i>	Revue de l'arbitrage
<i>Rev. crit. DIP</i>	Revue critique de droit international privé
<i>Rev. dr. com. belge</i>	Revue de droit commercial belge
<i>RTD civ.</i>	Revue trimestrielle de droit civil
<i>RTD com.</i>	Revue trimestrielle de droit commercial et de droit économique
<i>UNCITRAL</i>	United Nations Commission on International Trade Law
<i>UNIDROIT</i>	International Institute for the Unification of Private Law
<i>Unif. L. Rev.</i>	Uniform Law Review

INDEX

(Numbers are in reference to paragraphs numbers)

- Aggravating the dispute 98
- Agreement to agree 62
- Algeria 58, 62, 113, 126
- ALI (American Law Institute) 99
- Anti-Suit Injunctions
 - Anti-anti-suit 75
 - at the seat 76-81
 - in a place other than the seat 73-75
 - Definition 34, 72
 - Non-compliance with international law 75
 - Proliferation 22, 72
 - Unsuitability 75
- Applicable law
 - Autonomy 103
 - Choice of law
 - method (static nature) 57-58
 - rules of the seat 101, 103
 - as regards arbitral proceedings 88-99
 - False conflicts 22
 - Governmental interests 113
 - Institute of International Law Resolutions 89-91, 101-103
 - Law or rules of law 42, 60
 - Mandatory rules: *see* Mandatory rules
 - Party autonomy 103
 - Substance of competing laws 58
 - Voie directe* 104
- See also* ICC, ICDR, LCIA, Representation, UNCITRAL
- Arbitrability 14, 38, 69
 - See also* New York Convention
- Arbitral case law 60, 62
- Arbitral legal order
 - A-national character 43, 51
 - Aptitude to reflect on own sources 62
 - and anti-suit injunctions 76
 - and arbitral procedure 98
 - and arbitrator's freedom 95
 - and autonomy 43
 - and award not set aside 132
 - and award set aside 125, 134
 - and law applicable to the merits 105, 134
 - and *lex mercatoria* 42
 - and *lis pendens* 83
 - and mandatory rules 118, 134
 - and transnational public policy 115
- Comprehensive character 62, 123
- In general 40-67
- Jusnaturalist trend 46-49
- Positivist trend 50-58
- Recognition in arbitral case law 60-62
- Recognition in national legal orders 63-67

- Terminology 43
- Arbitral procedure
 - Ambulatory nature 31
 - Arbitrators' freedom 88-98
 - Autonomy 92
 - Document production 99
 - Evolving sources 89-93
 - Law or rules of law 42
 - Liberalization 94
 - Parties' freedom 92
 - Transnational rules 42
 - Witnesses 98
- Arbitration
 - Adjudicating differently 48
 - agreement: *see* Arbitration agreement
 - Autonomy
 - Acknowledgement 62
 - First manifestations 87, 101
 - Terms of the debate 9, 42
 - Contractual nature 9, 42
 - Favoring — 84
 - International — (misnomer) 13
 - Juridicity 35-39, 43, 81
 - Jurisdictional nature 9
 - Mistrust of — 69
 - Modernization of legislation 22
 - Normal means of dispute resolution 36, 69, 84
 - Sui generis* nature 9
- Arbitration agreement
 - Autonomy of — 56, 58
 - Existence and validity 14, 30, 34, 60, 72, 83, 131
 - Prima facie* assessment: *see* Competence-competence
 - Severability of — 56, 58
- Arbitrator
 - Conception of their role 59
 - Duty to the parties 80
 - Equated with national judge 13, 41
 - Extent of freedom 86
 - International judge 62
 - Legal training 98
 - Occasional organ of a State 76
 - Power to adjudicate 9, 22, 23, 41, 42, 50, 53, 54, 68, 69, 87, 133
 - Subjectivity 49
 - Truncated tribunal 79
- Argentina 73
- Atias 6
- Austin 31
- Austria 126
- Autonomy
 - of arbitration: *see* Arbitration
 - of arbitration agreement: *see* Arbitration agreement
 - Party — 9, 33, 42
- Award
 - 'Colombian' — 11, 23
 - Decision of international justice 65
 - Enforceable character 38, 39
 - Final — 33
 - Floating — 27
 - 'Foreign' — 9, 33
 - International — 11, 23, 33
 - Juridicity 2, 11, 23, 29, 33, 36, 65, 133
 - Non-existent — 78
 - Non-integrated — 65
 - Place of enforcement 36
 - Ripert-Panchaud — 126
 - Set aside —
 - Austria 126
 - Belgium 126

- European Convention of 1961 126
- France 127
- Netherlands 126
- New York Convention of 1958 33
- United States 128
- Stateless — 130
- Baechler** 6
- Baker Marine* 128
- Bangladesh 78
- Bank guarantee 98
- Bank Mellat* 27
- Bankruptcy proceedings 38
- Bargues Agro Industries* 65, 127
- Bastardization 99
- Batiffol 1
- Bechtel* 97, 127, 128
- Belgium
 - Award set aside at the seat 126
 - Concessions 117
 - Waiver of action to set aside 66
- Belief 125, 132, 135
- Besson 7, 14, 18
- Bolivia 22
- Bollée 21, 130-131
- Boycott 111, 121
- Brazil 72, 73
- Bribery: *see* Corruption
- Business ethics 64, 113
- Casa v. Cambior* 38
- Cassese 32
- Change in circumstances doctrine 61
- Chaos 21, 22
- Chedli 116
- Chemical weapons 55
- China 70
- Choice of law: *see* Applicable law
- Chromalloy* 65, 128
- Clay 43, 48
- Cohen 43
- Coherence 6, 35, 43, 49, 62, 135
- Collectivity: *see* Plurality
- Colombia 128
- Competence-competence
 - and *lis pendens* 84
 - In general 75
 - Negative effect of — 7, 84
 - Positive effect of — 75, 83
 - Prima facie* 83, 84
- Competition law 38
- Conflict of laws: *see* Applicable law (choice of law)
- Conservatism 22
- Contract adaptation 52
- Contractual good faith 4, 61, 62, 128
- Cooperation between parties 52
- Cooperation between States 32, 107
- Coordination between systems 21, 22
- COPEL* 73
- Copernican revolution 24
- Corruption 38, 49, 57, 112, 113, 115, 117
- Court de Fontmichel 5, 111
- Cuba 121
- Cuban Liberty and Democratic Solidarity Act 121
- D'Amato Act** 111
- Darwinism (legal) 52
- David 48
- Decision refusing to set aside an award 130-132
- Denial of justice 79
- Discovery: *see* Arbitral procedure (document production)
- Desuetude 5

- Doctrine 6
- Double exequatur: *see* New York Convention
- Dow Chemical* 52
- Drug trafficking: *see* Trafficking
- Dubai 97, 128

- Effectiveness 5
- Efficiency 6, 35, 135
- Eisemann 116
- Embargo 61, 115, 121
- England
 - Autonomy of the arbitration agreement 56, 58
 - Awards not set aside at the seat 132
 - Floating awards 32
 - Lois de police* 109
 - See also* agreement to agree
- Environment 57, 122
- Ethics: *see* Business ethics
- Ethiopia 80
- European Convention of 1961
 - Awards set aside at the seat 126
 - Procedure 91
- European Gas Turbines* 64

- Faith 20, 135
- Fiona Trust* 58
- Fomento* 85
- Forum
 - No — for arbitrators 1, 23, 31, 49, 66
 - See also* Seat
- Fouchard 7, 13, 75, 102
- Fougerolle* 64
- Fragistas 13
- France
 - Action to set aside 66
 - Arbitrator as an international judge 65
 - Awards not integrated 65
 - Awards set aside at the seat 65, 127
 - Voie directe* (law applicable to the merits) 104
- Francescakis 1
- Freedom
 - Contractual — 113
 - gained 95
 - granted 95
 - In general 2
 - See also:* Applicable law, Arbitral procedure

- Gaillard 7, 23, 24, 36, 56, 61, 84
- General Principles
 - Article 38 of International Court of Justice Statute 54
 - Distinguished from transnational rules 61
 - of law 54
 - Increasing specialization 61
- Geneva Convention of 1927 33
- Geneva Protocol of 1923 89
- Goldman 1, 7, 13, 65, 102
- Good faith: *see* Contractual good faith
- Goode 9, 14, 28, 130
- Götaverken* 66
- Gothot 117
- Governmental interests 113
- Grundnorm* 18
- Gurvitch 2

- Harmony (international — of solutions) 17, 19, 21, 22
- Hart 2, 5, 18, 62
- Hauriou 3
- Helms-Burton Act 121
- Hilmarton* 65, 113
- Himpurna* 79
- Holmes 5

- Hong Kong 74
Hubco 73
- IBA (International Bar Association) 99
- ICC (International Chamber of Commerce)
 1953 preliminary draft 33
 Arbitration Rules
 Challenge of arbitrators 78, 80
 Law applicable to the merits 104
 Legally enforceable awards 38, 80
 Procedure 93
 Transnational approach 116
- ICDR (International Center for Dispute Resolution)
 Law applicable to the merits 104
 Procedure 93
- Ideology 6, 135
- IDI (Institut du Droit International):
see Institute of International Law
- Idiosyncrasies
 Acceptance of — 97
 Disregarding — 106
 Exacerbation 22, 54
 Examples 62, 106
- Imprévision*: *see* Change in circumstances doctrine
- In defavorem arbitrandum* 39
- India 72
- Indifference as a virtue 34
- Indonesia 72, 74, 79
- Injustice or chaos 22
- Institute of International Law
 Amsterdam Resolution of 1957 1, 89-90, 92, 101-103
 Basel Resolution of 1991 112
- Santiago de Compostela
 Resolution of 1989 92, 103, 116
 Siena Resolution of 1952 9, 89, 90
- Institution theory: *see* Legal order
- Intermediaries (prohibition of —) 58, 62, 113
- International arbitration: *see* Arbitration
- International commerce (specific needs of) 105
- Iran 114, 121
- Iran-Libya Sanctions Act 111, 121
- Iraq 121
- Juridicity
 Ability to sanction 28
 — of arbitration 2, 14, 27, 28, 35-39, 40-41, 43, 50, 81, 125
 — of the award: *see* Award
 — of *lex mercatoria* 5
 — of transnational rules 3
 Notion 2, 3, 5, 28
 Standpoint of the arbitrators 41
- Jus cogens* 118
- Jusnaturalism: *see* Natural law
- K**
 Kahn 116
 Kassis 21
 Kaufmann-Kohler 94
 Kelsen 2, 3, 18, 43
 Kerchove (de) 5, 43, 62
Kompetenz-Kompetenz: *see* Competence-competence
 Kopelmanas 102
- Lagarde 3, 21
 Lagergren 90
Laissez-faire 61
 Lalive 94, 102, 116

- Law of nations 55
- LCIA (London Court of International Arbitration)
 - Law applicable to the merits 104
 - Procedure 93
- Le Créole* 55
- Legal Darwinism: *see* Darwinism
- Legal Force: *see* Juridicity, Award
- Legal Nature: *see* Juridicity
- Legal order
 - Institution theory 3
 - distinguished from body of rules 61
 - distinguished from legal system 62
 - Notion
 - Validation role of — 62
 - See also* Arbitral legal order
- Legal system: *see* Legal order
- Legal theory (object) 133
- Legality (pole of) 5
- Legitimacy 2, 5, 27, 40, 49, 75, 112, 121
- Lex arbitri* 13, 14, 18, 20, 94
- Lex arbitrii* 14
- Lex executionism* 37-39, 111
- Lex fori* 14
 - See also* Forum
- Lex loci arbitri* 14, 28
- Lex mercatoria*
 - Belief 98
 - Illusion 6
 - Inadequacy of national legal orders (theme of) 52
 - Juridicity 5
 - and legal order 42
 - Phenomenon 5
 - Pseudo-legal caprice 6
 - Quarrel 3, 5
 - Subject of legal theory 3
- Liberalization
 - Law applicable to the merits 100-106
 - Procedure 88
- Liberty: *see* Freedom
- Limitation of liability clause 58, 106
- Lis pendens*
 - In general 7, 82-85
 - See also* Competence-competence
- Litigiousness 72
- Localization of the arbitration
 - Hotels 36
 - Monolocal: *see* Monolocal representation
 - Multilocal: *see* Westphalian representation
 - Place of enforcement 36
 - Seat 36
 - Transnational approach: *see* Arbitral legal order
- Lois de police*: *see* Mandatory rules
- Loquin 43, 52, 116
- Loyalty in business 52
- Majoritarian Principle 54-56
- Mandatory rules
 - Conflict of — 113
 - Cumulative approach 111
 - In general 107-123
 - and moral rule 49
 - and transnational public policy 118
 - Rome I Regulation 108, 109
 - Seat 36
- Mann 13, 14, 18, 20, 89, 109
- Matray 116
- Mayer 29, 49, 55, 56
- Mitigation of damages (duty of) 62
- Model of law: *see* Pyramidal model of law, Network model of law

- Modernization of legislation: *see*
 Arbitration
 Monolocal Representation: *see*
 Representation (monolocal)
 Montego Bay Convention of 1982
 122
 Moral rule 4, 49, 55
 Multilocal: *see* Westphalian repre-
 sentation
 Multiple or collective 41
 Myth 6

National Grid 73
 National legal orders
 Inadequacy of — (theme)
 52-53
 Plurality 36, 41, 50, 134
 Nationalism 22
 Natural Law
 Ambiguous relationships 49
 David 48
 Definition 48-49
 Discreet manifestation 47
 Oppetit 48
 Representation 46-49
 Trends 47
 Needs of international commerce
 105
 Netherlands (The)
 Awards set aside at the seat
 126
 Voie directe (Law applicable to
 the merits) 104
 Network model of law 3, 5
 New York Convention of 1958
 Arbitrability 33, 125
 Arbitral proceedings (conduct
 of) 91, 97
 Award (notion) 66
 Double *exequatur* (abolition)
 33, 36, 128, 131, 132
 More favorable regime 80
 Multiple proceedings 74
 Public policy 125
 Seat (role of) 33
 Westphalian representation
 33, 34, 125
 Normative activity of States 41, 50,
 53, 62
Norsolor 127
 Nuclear weapons 55

 OECD Convention of 1997 57,
 120
 Oppetit 3, 6, 47, 48
 Order 20-22
 Organ trafficking: *see* Trafficking
 Ost 5, 43, 62
 Outdated rules 54
 Overriding mandatory rules: *see*
 Mandatory rules

Pakistan 72, 73
 Panama 66
 Park 13
 Particularism: *see* Idiosyncrasy
 Party Cooperation: *see* Cooperation
 between parties
 Passions 6
 Paulsson 79
Pertamina 74
 Peru 66
Petrobangla 78
 Place of arbitration: *see* Seat
 Plurality or collectivity 41
Polish Ocean Line 127
 Portugal 58, 106
 Positivism
 Glowing — 47
 — and ability to impose sanc-
 tions 28
 — and legal order 50-58
 State — 18-19, 27-29
 Postulates 7

- Poudret 7, 14, 18
 Power to adjudicate: *see* Arbitrator
 Price determination 62
Prima facie: *see* Arbitration agreement, Competence-competence
 Private justice 2, 3, 27, 31, 40, 67, 86, 107, 124, 131
 Procedure: *see* Arbitral procedure
 Public policy
 Mitigated effect of — 130
 Transnational —
 Corruption 117, 120
 Embargo and boycott 121
 Environment 122
 Evolving nature 122
 Notion 115
 Sales concessions 117
 — and mandatory rules 118
 — in national case law 64
 See also Trafficking
 Truly international — 5, 64
Putrabali 65, 127
 Pyramidal model of law 3, 5
- Quebec** 108
- Racial discrimination** 49, 55
 Racine 43, 116
 Radicati di Brozolo 112
 Reale 5
 Recourse to one's own law to avoid arbitration 75, 80
 Religious discrimination 49
 Representation
 Mental — 7
 Monolocal —
 — and anti-suit injunctions 75, 76
 — and awards set aside 125, 134
 — and law applicable to the merits 101-104, 105, 134
 — and law applicable to procedure 94, 98
 — and *lis pendens* 83
 — and mandatory rules 108, 134
 — and refusal to set aside award 132
 — and transfer of seat 78
 Notion 11, 23, 41
 Objectivist trend 13
 Subjectivist trend 14
 Terminology 21, 41, 51
 Stakes 68
 Structuring — 10, 68, 133
 Transnational —: *see* Arbitral legal order
 Westphalian —
 Essentially unstable character 41, 70, 76
 Terminology 21, 41, 51
 — and anti-suit injunctions 75, 76
 — and awards set aside 125, 134
 — and law applicable to the merits 105, 134
 — and *lis pendens* 83
 — and mandatory rules 110, 134
 — and refusal to set aside award 132
 — and transfer of seat 78
- Right or wrong 6, 35, 135
 Ripert 102
 Romano 3, 43, 62

- Ross 5
- Rule: *see* Moral rule, Outdated rules, Rules of law, Transnational rules
- Rules of law 42, 60
- Saipem* 78
- Sales concessions 117
- Salini* 80
- Sanders 66
- Sandrock 7
- Sausser-Hall 1, 89, 101
- Schmitthoff 90
- Schwebel 75, 79
- Seat (of arbitration)
- Fiction 94
 - and decision refusing to set aside an award 130-132
 - and decision setting aside an award 125-129
 - and law applicable to the merits 101-104
 - and procedure 89-99
 - Perceived as a forum 11, 20, 41
 - Source of jurisdiction of arbitration 14
 - Title 36
 - Transfer of — 78
- Security of transactions 52
- SEEE* 126
- Seraglini 112
- Severability of arbitration agreement: *see* Arbitration agreement
- Slavery 55, 57, 58
- Society of merchants 52
- Sociology 3
- Sources
- Fruitfulness 2
 - Theory of — 2
 - See also* Jurisdiction, Arbitrator (power to adjudicate)
- Sperduti 117
- Spier* 128
- State contract 73, 103
- Stateless award: *see* Award
- Strategic choice of philosophical references 5
- Sweden 66
- Switzerland
- Competence-competence 85
 - Lis pendens* 85
 - Mandatory rules 85, 109
 - New dangers 109
 - Waiver of action to set aside 66
- Svenska* 132
- TermoRio* 128
- Territoriality 9
- See also* Representation (monolocal)
- Thomas Aquinas 22
- Trade usages 52
- Trafficking
- Drug — 115
 - of human organs 115
 - of slaves 55
- Transnational Public Policy: *see* Public policy (transnational)
- Transnational rules
- Arbitral case law 60
 - Comparative law method 60
 - Dynamic nature 57-58, 62
 - Evolving nature 122
 - List or method 61, 62
 - Method 54, 57
 - Philosophy 56
 - Predictability 62
 - Procedural — 99
 - Public policy — 54
 - Substantive — 54
 - Transnational choice of law rules 105
 - and trade usages 52

- Unanimity requirement (false)
 - 55
- Tridimensional legal theory 5
- Truly international public policy: *see*
 - Public policy
- Truncated tribunal: *see* Arbitrator
- Tunisia 66, 108

- UN (United Nations) 121
- UNCITRAL (United Nations Commission on International Trade Law)
 - Arbitration Rules
 - Hearings 78
 - Law applicable to the merits 105
 - Procedure 93
 - Model Law 22, 104
- UNIDROIT principles
 - Hardship 61
 - Procedure 99
- United States
 - Anti-suit injunction 74-75
 - Awards set aside at the seat 128

- Validation: *see* Legal order
- Values 4, 6, 46, 48, 49, 55, 115
- Von Mehren 31, 92, 103

- Wengler 6
- Westland* 64
- Westphalian representation:
 - see* Representation (Westphalian)
- Witnesses: *see* Arbitral procedure

- Yukos* 12